

Karambol a síneken

Április 30-án 11,20 óra körül baleset történt az ekeli vasúti átjáróban. Dušan B. 66 éves lipovéi lakos Škoda 105 L típusú személyautójával a stop-tábla figyelmeztetésére nem állt meg a sínek előtt és összeütközött a vasút síneken haladó munkagéppel, amelyet K. Sándor 48 éves komáromi lakos vezetett. A Škoda vezetője mintegy kéthavi munkaképtelenséggel járó súlyos sérüléseket szenvedett. Sem a sofőr, sem pedig a vasút alkalmazottja nem fogyasztott szeszes italt. Az anyagi kárt 38 000 koronára becsülték.

Erejét fitogtatta

Rendbontásért indult eljárás P. Miroslav 25 éves komáromi lakos ellen, akit azzal gyanúsítanak, hogy április 30-án 17,45 órakor a Széna téren lévő Martin vendéglőben ok nélkül felborított egy asztalt, s amikor figyelmeztették a jelenlévő vendégeket is felháborító viselkedésére, nem hagyta abba a rendbontást.

Május 22-én és 23-án Artpress vásár Naszvaden

Információk:

Naszvad, Sport utca 7.
tel.: 818/769 533

dunatáj

X. évf.

18. szám

1999.

Május 7.

5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Májusban sem árt az óvatosság!

Több rendőr ügyel majd közútjaink biztonságára

Évek óta május hónapra időzít a közlekedésrendészet azt az országos programját, amely elsősorban a közúti forgalom biztonságának megerősítését hivatott elősegíteni. Májusban, amikor a statisztikák szerint is legintenzívebb a közutak forgalma, tanácsos lesz fokozottabban

Érdekes, hogy áprilisban, amikor a végzős rendőriskolások terepgyakorlaton vesznek részt, minden évben jelentősen csökken a balesetek száma. Idén 36 karambol történt a Komáromi járás közútjain, s míg tavaly ketten haláltak meg közlekedési baleset következtében, idén egy sem volt halálos kimenetelű. Emellett hatról négyre csökkent a súlyos sérülésekkel és 24-ről 7-re a könnyű sebesüléssel végződő ütközések száma. A karambolok közül négyet ittas állapotban idéztek elő, s az összkár 1 millió 194 ezer korona, ami több mint 2,5 millióval kevesebb, mint tavaly áprilisban volt.

A balesetek közül három tehergépkocsi sofőrei, huszonnégy személyautó vezetői, három pedig gyalogosok okoztak. Hét eset-

ben nem a gépjárművezető idézte elő a balesetet, 11 karambolnál viszont ők szegték meg a közle-

ügyelnünk a közlekedési szabályok és a sebességkorlátozások betartására, ugyanis az új szabályok értelmében ezek megszegői több ezer koronás bírsággal is sújthatók, nem is szólva a gépjárművezetői engedélyek sorsáról...

kedési szabályokat, négy ízben gyorsajtás miatt, öt esetben a
(Folytatás a 2. oldalon)



Tamási Orosz János:

Levél a kórházba

anyám, az életem
mint magányos sas
száll egyre magasabbra.
akarom: nézz!
emeld rám tekinteted!
ne hagyj magamra.

anyám, ne kutasd még
végtelen éjszaka titkait.
ne rettents könnyel,
szavamba búcsúszót ne köss.
köt még ezer dolog, hát
ne készülődj.

szárnyaim alatt két fióka.
csőrükben szomjúság,
szavukban a bizalom melege.
szemeik szikrázó lángját
ne oltsa gyász,
fájdalom ne gyötörje.

félni tanít úgyis
már szinte minden jel:
hosszú a tél, hűvös a tavasz,
szorongva hallgatok híreket.
szárnyaim alatt két fióka,
s az ég itt oly szintelen.

anyám, az életem
mint magányos sas
száll egyre magasabbra.
ne rettents könnyel,
ne készülődj.
ne hagyj magamra.

Méltó emlék az erőszak és szenvedés áldozatainak

Vasárnap a délutáni órákban újabb emlékművel gazdagodott Komárom városa, ahol a Štefánik téri parkban ünnepélyes keretek között leleplezték Gáspár Péter szobrászművész alkotását, amellyel a város önkormányzata örök emléket állított az erőszak és szenvedés komáromi áldozatainak. Az ünnepélyen, amelyen megjelentek a társadalmi és közélet személyiségei, valamint a pozsonyi magyar nagykövetség képviselői, Bugár Béla, a szlovák parlament alelnöke hangsúlyozta, hogy ez az emlékmű legyen minden erőszak elutasításának mentője.

Közúti balesetek

• **Április 26-a és május 2-a között** összesen hét közlekedési baleset történt a Komáromi járásban, amelyek következtében ketten súlyos, egy személy pedig könnyebb sérüléseket szenvedett, az anyagi károk értéke pedig meghaladta a 171 000 koronát. Három balesetet okoztak személyautók sofőrjei, egyet teherautó vezetője, egyet motorkerékpáros, egyet traktoros és egyet pedig kerékpáros. Egy-egy baleset írható a helytelen vezetésmód és a gyorsajtás rovására, két-két baleset történt az elsőbbségadás elmulasztása, illetve a gépjárművezetők alapvető köteleseégeinek a be nem tartása miatt. Komáromban, Ogyallán és Nemesócsán két-két baleset történt, míg Bátorkeszin egy. Egy balesetnél állapították meg, hogy a gépjárművezető szeszest italt fogyasztott.

Rendőrségi hírek

• **Tettelegességgel gyanúsították** O. Gábor 21 éves gútai lakost, aki április 24-én 15,45 órakor Gútán rátámadt féltetvére, V. István 28 éves gútai lakosra, akinek könnyebb sérüléseket okozott. Az eset körülményeit a gútai rendőrség vizsgálja.

• **Testi sértés büntetével** gyanúsították J. Zoltán 30-éves komáromi lakost, aki április 26-án 10 órakor családi házában udvarán rátámadt feleségére, J. Laurára, akit tetlelesen bántalmazott. A nő tíznapi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az eset körülményeit a komáromi rendőrség vizsgálja.

• **Erőszakossággal gyanúsították** F. Rozália 61 éves batorkeszi lakost, aki április 26-án 8,35 órakor a helyi hentesüzlet előtt halálosan megfenyegette V. Terézia 34 éves batorkeszi lakost, majd felkapta az üzlet pultján heverő kést, amellyel állandó fenyegetőzés közepette meg akarta szúrni a túlsó oldalon álló elárusítónót. Sérülés szerencsére nem történt. Az eset körülményeit a batorkeszi rendőrség vizsgálja.

• **Családi perpatvar.** Erőszakos cselekedettel gyanúsították B. Imre 25 éves naszvadi lakost, aki április 26-án 19,30 órakor lakásukon halálosan megfenyegette feleségét, akit tetlelesen bántalmazott. A nő könnyebb sérüléseket szenvedett. Az eset körülményeit az ogyallai rendőrség vizsgálja.

• **Lopással gyanúsították** B. Pál 44 éves komáromi lakost, aki felesége betegségét kihasználva magához vette hitelkártyáját, amelyről március 10-e és 16-a között kivett 12 000 koronát. Az eset körülményeit a komáromi rendőrség vizsgálja.

• **Azzal gyanúsították** K. Imre 39 éves komáromi lakost, hogy nem teljesíti eltartási kötelezettségét. Kiskorú lányának az eltartására mintegy 22 000 koronával adós. Az eset körülményeit a komáromi rendőrség vizsgálja.

• **Rendbontással gyanúsította** a rendőrség Dušan P. 41 éves ogyallai lakost, aki május 1-jén 21,30 órakor az Ersekújvári utcában lévő szőroőben tetlelesen bántalmazta H. László 45 éves imelyi lakost, akinek három-négy heti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

Igar István főhadnagy

Nemzetközi tűzoltóverseny a Czibor Zoltán sporttelepen

Helytálltak az erős megmérettetésben

A Komáromi Napok programjában immár hagyományá nemesedett a nemzetközi tűzoltóverseny és a kispályás focitorna megrendezése. A versenyt 1999. április 30-án

bonyolították le a komáromi hivatásos és önkéntes, a Naumburg—Elbenberg-i (német) önkéntes és a komáromi hivatásos tűzoltók részvételével.

A megnyitót után a csapatok két versenyszámban mérték össze tudásukat, ügyességüket. Elsőként a tűzoltóstafféta rajtot, melynek során a rajtvonalról induló tűzoltónak egy hengeralakú kúszófolyosón kellett áthaladnia és váltótársának a sugár-csővet átadni. A csapat további tagjainak egy harántgerendán, egy alacsony futógerendán, egy 150 cm magas palánkon, majd a nagy futógerendán és a 200 cm magas palánkon kellett átvitni. A célbatutó tűzoltónak pedig a földre helyezett osztóról sugarat kellett szerelnie és a sugárral a kezében kellett a célba futnia.

A verseny második részében a 800 liter/perc teljesítményű kismotorfecskenő és tartozékainak összeszerelése következett. A motorfecskenő üzembehelyezése után került sor a víztovábbításra és a tűz oltására, azaz a cél leküzdésére. Ennek a versenyszámnak a sikere kimondottan a csapat jó összmun-

káján múlt. A csapatoknak maradék nélkül sikerült végrehajtaniuk a versenyszámokat, amelyeken a következő eredmények születtek: 1. helyezett a komáromi hivatásos tűzoltóság csapata 113 mp-es eredménnyel, 2. helyezett a komáromi hivatásos tűzoltóság csapata 119 mp-es eredménnyel, 3. helyezett a Naumburg—Elbenberg-i önkéntes tűzoltóság csapata 142 mp-es eredménnyel és 4. helyen végzett a ko-

máromi önkéntes tűzoltóság csapata 148 mp-es eredménnyel.

Az eredményhirdetésre a Beöthy Zsolt utcai régi tűzoltólaktanyában került sor, ugyanis Dél-Komárom tűzoltósága azon a napon tartotta Flórián napi ünnepségét. A délutáni órákban bonyolították le a kispályás labdarúgó-tornát a ligeti pályán. A kupát a komáromi hivatásos tűzoltóság csapata nyerte.

Bilkó István ny. tű. százados

Ijászok idénykezde

Immár hagyományá vált, hogy május 8-án a gútai lovasíjász-pályán kerül sor az első, idénynyitó versenyre. Mint azt Sáli Iván, a gútai Tűzok Természetvédők csoportjának elnöke elmondta, a csallóközi lovasíjászok ezúttal is nemzetközi részvételű verseny feltételeit teremtették meg. Az ál-

taluk kialakított pályát, mint európai hírű tartják már számon. Szombaton 8 és 14 óra között kerül sor a versenyre a hajómalom melletti tisztáson, majd lovasjátékokat, középkori harcművészt bemutatót, illetve a középkor hangulatát idéző zene-és táncbemutatót tekinthetnek meg az érdeklődők.

Több rendőr ügyel majd közútjaink biztonságára

(Befejezés az 1. oldalról) kötelező elsőbbségadás elmulasztása következtében, hét alkalommal pedig a helytelenül megválasztott vezetésmód miatt történt karambol.

A hónap legveszélyesebb napja a csütörtök (10 baleset), illetve a szombat (7) volt. A legtöbb baleset 12 és 14 óra (7), ill. 15 és 17 óra között következett be. A balesetek közül 24-et járásunkbéli, ötöt más járásból érkezett, kettőt pedig idegen állampolgár okozott. Egy baleset elkövetője megszökött a helyszínről, személyazonosságának megállapítá-

sa érdekében rendőrségi vizsgálat folyik. Komárom vonzáskörzetében 14, Gútán 3, Ogyallán 12, Bátorkeszin 4, Nemesócsán pedig 3 baleset történt.

Ne csodálkozzanak tehát a gépjárművezetők, ha májusban az utak mentén gyakoribbakká válnak az ellenőrzések. Mindez a nyári forgalomra való felkészülés, a rossz műszaki állapotú kocsik kiszűrése, vagyis valamennyiünk közlekedésbiztonsága érdekében történik.

Németh Gyula
mérnök-főhadnagy

Értesítés

Tisztelettel értesítem az érdeklődőket, hogy május 3-án a komáromi Kertész utcai szemkórházban (bejárat az udvar felőli oldalajtón)

megnyitottam ideggyógyászati szakrendelőmet.

A rendelések hétfőtől péntekig 7 és 15 óra 30 perc között tartanak. Előjegyzést a 819/701 331-es, ill. 0903 446 869-es telefonszámon kérhetnek.

Dr. Viola Pál
nyugalmazott főorvos
ideggyógyász

Növényvédelem

Megfigyeléseink szerint az elmúlt héten már megkezdődött az őszibarackot és a kajszit károsító gyümölcsmolyok rajzása. Lárvaik kártétele abban nyilvánul meg, hogy most a hajtászcúscot károsítják, később pedig a kifejtett gyümölcsöt. A rajzásra, tojásrakásra és a lárvakelésre hatással van az időjárás. A meleg, száraz idő nagy mértékben felgyorsítja a lárvakelését, amely a helyi időjárás viszonyoktól függően területenként változik. Az ellenük való védekezés optimális időpontját közöljük.

Megkezdődött a cseresznyelég rajzása. Az ellenük való rendszeres védekezésben az egyes cseresznyefajták érési idejét vegyük figyelembe, hiszen ez dönti el, hogy milyen várakozási idejű növényvédőszer választhatunk. A most aktuális első permetezést lehetőleg hosszabb hatástartamú készítménnyel — Ultracid 40 WP (0,1%), illetve Zolone EC (0,2%) — hajtsuk végre. Előnyük, hogy hosszú hatásidejük van és a már terjedő levéltetveket is gyérítik.

Az alma- és körtefák szíromhullását követően legfontosabb teendők a poloskaszagú darazsak elleni azonnali védekezés. Használjunk: Dimecron 50 SCW (0,1%), Ultracid 40 WP (0,1%) és Zolone EC (0,2%). Szükség szerint tegyünk a permetlébe varasodás el-

leni szert, illetve az arra érzékeny fajtáknál a liszthar-
mat ellen is fontos védekezniük.

A szőlőben most csak a kártevők ellen kell védekezniük, ha a kibomló szenge leveleken jelenlétüket észleljük. Ilyenek a szőlőilonca, a kormospille hernyója és a levélatkák. Az ellenük való védekezésre kiválóan megfelel a poloskaszagú darazsak ellen ajánlott permet-szer.

A káposztaféléken — kelkáposzta, fejeskáposzta, karfiol és a karalábé ágysaiban — ismételjük meg a káposztalegyek elleni permetezést Basudin 600 EW-vel (0,1%), vagy Diazol 60 EC-vel (0,1%).

A bab a kelésést követően egy-két lombleveles állapotig a legérzékenyebb a baktériumos zsírfojtosságra és a hervadásra. Ezért kártételük megakadályozására igen fontos a kelés utáni permetezés. Használjunk: Ridomil MZ 72 WP (0,1%), Kupriol 50 (0,5%), Dithane DG (0,3%), Novozir MN (0,3%).

Már megjelent a rózsalevéltetű is, amely a házikertek kedvelt rózsafaját veszélyezteti. Ne késlekedjünk a védekezéssel. Használjunk ellenük: Bi 58-nóvé (0,1%), Basudin 600 EW (0,15%), Reldan 40 EC (0,125%) és Pirimor 25 WG (0,1%).

Csekes Zoltán mérnök

Testvérvárosi szerződést kötöttek

Gyümölcsöző együttműködést várnak

Május elsején népes küldöttség érkezett a gútai városházára a magyarországi Kisbérrel. Az ötezer lelket számláló kisváros képviselőjében az önkormányzat tagjai, vállalkozók, szociális munkások érkeztek Dr. Udvardi Erzsébet polgármester vezeté-

— Csakis úgy haladhatunk Európa felé, ha kiszélesítjük kapcsolatainkat, mellőzzük a formalitásokat, s arra törekszünk, hogy tapasztalatot merítsünk egymás munkájából. A bakonytársági önkormányzati társulás és az alsó-csallóközi régió közötti együttműködésből adódóan éreztük szükségét annak, hogy közvetlen kapcsolatot építsünk ki egy olyan magyarországi testvérvárossal, amely

hasonló feltételek között tevékenykedik. Így esett a választás Kisbérre, erre a szépen fejlődő Komárom megyei kisvárosra. A múlt hét csütörtökén az önkormányzat jóváhagyta az együttműködési szerződés tervezetét, amelyet azután kézjegyünkkel láttunk el.

Gúta több magyarországi várossal létesített már kapcsolatot, s elsősorban kulturális téren gyü-

sevel, hogy megkössék a két város közötti együttműködési szerződést. Dr. Tóth Imre, a szlovák parlament képviselője, Gúta polgármestere nem titkolta, hogy sokat vár ettől az együttműködéstől.

mölcsöző az együttműködés. Kisbérrel azonban komolyabbak a tervek, hiszen gyakorlati együttműködésről van szó.

— Az eddig megkötött együttműködési szerződéseink továbbra is érvényben vannak, sőt múlt heti lengyelországi parlamenti szolgálati utamat is igyekeztem kihasználni arra, hogy hasonló kapcsolatokat alakítsak ki. Magyarország, Lengyelország és

Csehország már NATO-tag, közvetlenebb a kapcsolatuk az Európai Unióval, s nem szégyen, ha az ő tapasztalataikból merítve készülünk fel a nagyobb változásokra. Külön öröm számomra, hogy a szerződéskötés fontosságát átértékelték a legnagyobb gútai vállalkozók is, akik részt vettek a kisbéri küldöttség fogadásán, s a nap további részét is a közvetlen kapcsolatkiépítésre fordították. A távlati elképzelésekből csak egyetlen példát említenék: Az Európai Unió 2002-től többmillió Ecut szabadít fel az úthálózat bővítésére, amelyet elsősorban azok pályázhatnak majd meg, akik igazolni tudják határon kívüli kapcsolataikat. Ha egy ilyen pályázatot két, vagy három ország jó együttműködést bizonyító települése közösen nyújt be, eleve előnnyel indul a versenytárgyalásokon. Kisbérrel a kulturális együttműködés szép példájára már láthatunk bizonyítékot, hiszen a majálisra elhozták fúvószenekarukat, mazsoretteiket, fellépett az Ászár városrészi énekkar, s a vendégek valóban osztatlan sikert arattak. Tervezzük közös sportrendezvények szervezését is, s célunk, hogy a két város lakosságának a lehető legszélesebb rétege kapcsolódjon be a gyakorlati kapcsolatkiállításba. Külön örömeinkre szolgált, hogy egyfajta új típusú útkeresésként vendégeink sorában találhattuk Varga György kisbéri plébánost, aki Úrge Tamás esperes-plébánossal találkozott, tehát kapcsolataink ezúttal már a lelki életre is kiterjednek.

A képzőművészeti főiskola végzős növendékeinek kiállítása a T Galériában

Az ecset szerelmesei

A Komáromi Napok jeles eseményei közé tartozott annak a kiállításnak a megnyitása, amelyet a pozsonyi képzőművészeti főiskola húsz végzős hallgatójának munkáiból állítottak össze a komáromi T Galériában.

A május 2-án rendezett ünnepélyes megnyitón a pozsonyi vendégeken kívül megjelent Mácza Mihály, Komárom alpolgármestere. A hangulatot emelte Zsákóvics László gitáregyüttese és Dráfi Mátyás színművész szavalata.

Tóth István mérnök, a T Galéria tulajdonosa a galéria és a képzőművészeti főiskola gyümölcsöző együttműködését méltatta, majd Ludovít Hološka professzor mutatta be a kiállítás anyagát, mely a főiskola fennállása ötvenedik évfordulójának jegyében jött létre, majd a képzőművészeti alkotások eredeti funkciója megőrzésére irányuló igyekezetről szólt. A kiál-

lított művek mély érzelmi átélésről és pontos ábrázolásmódról tanúszkodnak és sok esetben lélegzettel állítótan hatnak szemlélőikre. A különböző képzőművészeti stílusokat képviselik s egyben kifejezésre juttatják fiatal alkotók szabad gondolkodásmódját. A több mint hatvan kiállított mű közül a legtöbb látogatót főképpen a portrék, aktok, csendéletek, illetve a hagyományostól eltérő próbálkozások ragadták meg. Megtekinthetők 1999. június 4-ig a T Galériában.

Dr. Bende István

Z s a r u s z t o r i k

A vádolt tagad, azután módosítja vallomását, elismeri bűnösségét, majd megkapja a megérdemelt büntetést. Ha nem terheli erőszakos bűncselekmény a lelkét, úgy békésen hazavonul, s megvárja, míg megérkezik a „behívó”, ugyanis a hazai büntetésvégrehajtási intézményekben olyannyira nagy a zsúfoltság, hogy időbe telik, mire megürül egy cella. Az elítélt pedig éli világát, s addig vagy beilleszkedik a társadalomba, vagy pedig további bűncselekményeket követ el. Nagyon sokszor előfordul, hogy hiába érkezik meg a hivatalos levél, hogy mikor és hol kell jelentkeznie a fogkeféjével az elítéltnek, neki annyira tetszik a „kinti élet”, hogy egyszerűen eszébe sem jut önként a rács mögé vonulni.

Egy időben a romáknál az a szokás jött divatba, hogy nem jelentkeztek a börtönparancsnokságon, nem válaszoltak az ismételt felszólításokra, hanem megvárták, míg a rendőrség „begyűjtötte” őket, majd szolgálati kocsival elszállította a börtönbe. Nem kellett vasúti jegyet venni, kényelmesen utazhattak. Előfordult egyszer, hogy a sors iróniájából két azonos nevű, ráadásul azonos gúnynevű egyén is várt a börtönbevonulásra, s amikor egyikük nem reagált a behívóra, a nyomozók kivonultak az adott címre. A delikvens nem is tiltakozott, beült a kocsiba, mellyel az azonosítás érdekében

bementek a járási parancsnokságra. Amikor azonban megmondták neki, hogy megkezdheti öt éves „intenzív” üdülését, heves tiltakozásba kezdett. — Tekintetes parancsnok urak, ez egy nagy hazugság, nekem csak három évet kell leülnöm. Igaz, egy újabb tárgyalás még vár rám, de azért legfeljebb csak további három hónapot kaphatok!

Olyannyira meggyőző volt az érvelés, hogy az feltűnt a nyomozóknak is, s ezért átnyalaszták a nyilvántartást. Bizony, nyolc évvel ezelőtt még álmolni sem mertek a számítógépekről, minden bűnözőt külön katonokon kellett vezetni. S láss csodát: Kiderült, hogy két azonos nevű, azonos megkülönböztető-nevű, s ráadásul azonos napon született roma lakik a járás területén. Gyorsan telefonáltak a börtönbe, ahonnan a születési számot kellett lekérni ahhoz, hogy mégiscsak tisztázódjon, melyiküket kell beszállítani. A börtönben viszont újabb meglepetés érte a nyomozókat: Kiderült, hogy mindkét romát be kell szállítani, mert mindkettőjük megkapta már korábban a behívót!

Ez volt az oka tehát annak, hogy az „igazságtalanul” behozott roma nem is tiltakozott olyan nagyon. Azon a napon teljes volt a rendőrségi kocsi kihasználtsága, mert egyszerre két besurranó tolvaj került a rács mögé...

—zy—

NAGÉKA

Ingatlanközvetítő Iroda
Komárom, Eötvös utca 11.
Tel.: 819/730 645,
0905 412 383

Eladó:

* azonnal beköltözhető garzonlakás Komáromban 240 000 koronáért

* garzonlakás balkonnal, konyhasarokkal, gáztűzhellyel, ára megegyezés szerint.

* kétszobás loggiás lakás, telefonnal és tulajdonlappal az V. lakótelepen. Ára 465 000 Sk

* háromszobás, magántulajdonban levő, I. emeleti, loggiás, telefonos lakás a Belső körúton (volt Anglia-Lenin park). Ára megegyezés szerint.

* háromszobás lakások a 7. lakótelepen

* magántulajdonban levő, háromszobás lakás (Bauring). Ára 575 ezer Sk.

* családi házak Komáromban, 2-szobás családi ház a Benében, négy-szobás családi ház Órsújfalun és Izsán. Arak megegyezéssel.

* Olcsó, határas építkezési telek Keszegfalván (víz-, villany-, gázvezeték a telek határán).

* 13 áras telek az Erzsébet-szigeten.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (II. 21. – II. 20.) Hangulata túlságosan változékony. Ha megkérik valamire, már úgy érzi, korlátozák a szabadságában. Igaz ez a hivatalában is, a felelősséget a munkájában is igyekszik kerülni. Barátai között érzéi igazán jól magát, a párjára is csak futólag szán időt. Kedvese elégedetlenségét nem tartja jogosnak.

HÁLAK (II. 21. – III. 21.) Tennivalóba alaposan belemerül, a hivatásán kívül szinte semmi másra nem képes koncentrálni. Az eredmények azonban egyelőre nem igazolják a befektetett energiát. Fáradni kezd, vagy munkatársai nem tudják tartani önnel a tempót. Pihenjen többet, hogy megújulva folytathassa munkáját!

KÖS (III. 21. – VI. 20.) Könnyed stílusával ügyesen befolyásolhat másokat. Egy kisebb utazás során kalandokba keveredhet. Akkor érzi jól magát, ha személyes szabadságában nem befolyásolja senki. Egy kisebb tévedésből, figyelmetlenségéből adódóan veszteségei lehetnek.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Kitarító, aprólékos munkával eléri céljait a hét elején. Váratlan ötlete révén sokat javíthat anyagi helyzetén. Pluszmunkához jut, amit ezáltal élvezni is fog. Karrierjében egy másik ötlet előléptetést is hozhat.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A napokban komfortérzetét igyekszik fokozni. Szánjon időt a kikapcsolódásra is! Semmit sem képes egyedül véghezvinni, társak nélkül nem boldogul. Ösztönein nem könnyű uralkodnia. Egyszer túl erőszakos, máskor túl engedékeny lesz. Munkájában meg kell találnia a középutat.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Munkájában sikereket ér el, s ez teljesen kielégíti. Talán ezért lesz kissé visszafogott a szerelemben és a barátaival. Jelenleg a karrierje többet jelent emberi kapcsolatainál. Tudat alatt nagyobb szabadságra vágyik, ezért máris tervezheti idei nyaralását. Ha magányos, most azt is könnyen elviseli.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Hivatásában sikeres, mindenre gyorsan talál megoldást. Családtagjai igényeit viszont nem képes kielégíteni – ők ugyanis több időt szeretnének önnel tölteni. Hamarosan átveheti az irányítást és bővítheti tevékenységét körét. Jobb, ha elkerüli a maradi gondolkodású embereket.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Könnyen elmerül a munkájában, olyan változtatásokat is bevezethet, amelyekről eddig idegenkedett. Hosszú távú terveit támogatják a csillagok, ne sietessen semmit! A szerelemben a nagy beszélgetések adnak sokat önnek.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Legyen határozott, de erőszakos ne! Visszafogottabbnak és szerényebbnek kell lennie a megszokottnál. Türelmettségével jó anyagi lehetőséget is elszalaszthat. Karrierje is akkor alakul biztatóan, ha nem vágyik azonnali eredményekre.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Úgy érzi, elege van az emberekből. Visszafoghatja kreativitásában a kedvese, aki elvárja, hogy ön oldja meg az ő problémáit is. Hivatásában is akadályozhatja valaki azzal, hogy pesszimista módon kezeli az ötleteit. Ne hagyja otthon az önbizalmát!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Eddigi sikerei túlságosan magabiztossá tették. Úgy érzi, most lazíthat, elhanyagolhatja a munkáját. Jobb azonban megelőzni a bajt, ellenőrzésre számíthat ugyanis, mégpedig olyan területen, ahol ez nem kívánatos.

BAK (VII. 22. – I. 20.) Egy régi tervét megvalósíthatja a hét elején, de nem biztos, hogy azonnal eredménye is lesz. Ne vállaljon túl sok feladatot, mert nem biztos, hogy mindegyiket eleget tud tenni. Még egy kis türelmre van szüksége, eddigi munkálkodása eredményeit néhány hét múlva besöpörheti.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Aranyfűst, 8.10 Gyerekeknek, 9.45 Hol-mi?, 10.15 Trópusi hőség, 11.10 Szerelmek Saint Tropez-ban, 12.05 Cimbor, 13.10 A Titanic éjszakája (brit), 15.20 Delta 2000, 15.55 Há-ló, 16.30 Telesport, 18.30 Ki marad a végén?, 19.30 Híradó, 20.00 Szé-lyes évszakok, 21.00 A néma szemtanú (brit), 22.50 eMeRTon 1998

Tv2

6.30 Könyvek könyve, 9.50 Gimidili, 10.20 Az ifjú Superman kalandjai, 10.50 Egy úr az úrból, 11.20 Családi kötelékek, 11.50 Madison, 13.15 Slágerlista, 13.45 Miért éppen Alaszka?, 14.40 Shane (amer.), 16.50 Kaméleon, 17.45 Sentinel, 18.40 Álomsztori, 19.30 Szerelmek első látásra, 20.00 Robot-szaru (amer.), 21.50 Jericho-láz (amer.)

RTL Klub

6.30 Bibliai kalandok, 7.00 Kölyökklub, 11.05 Csörre töltve, 12.00 Bravo Tv, 13.10 Kedvenc, 13.40 Mark Twain és én (amer.), 15.25 Twist Moszkvában (francia), 17.05 Kung-fu, 17.55 Robin Hood legújabb kalandjai (amer.), 19.30 Galla-mappa, 20.00 Fertőzésveszély (amer.), 21.35 Nincs menekvés (amer.), 23.25 Nikita, a bérnyilkos (amer.)

Duna Tv

7.50 Mesék, 9.30 Zengő abc, 10.00 Tarkabarka, 12.20 Protestáns világ, 13.20 Kisvakond, 13.45 Németország nulla év (olasz), 14.55 Néhány perc La-tabár Kálmánnal, 15.15 Csak véletlen volt (amer.), 16.25 A Föld körül az Equator vitorlással, 17.25 Mese, 18.55 Csapdában (brit), 19.45 Sztárok a pálmák alatt, 21.40 Lila taxi (francia), 0.00 A szép bajkeverő (francia)

Pozsony 1

12.35 A középiskola, 13.10 Informáci-ós kaleidoszkóp, 13.35 Szemtanú, 14.05 Triangulum, 14.55 A Himalája, 15.20 A-tól Z-ig a kutyákról, 15.55 Top 20, 17.35 Öten voltunk, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Gyors ke-rekek (kanadai), 21.30 Tip top, 22.25 Idegenek fogságában (amer.)

Pozsony 2

14.05 Égből pottyant, 14.30 Mit rejt a tudomány, 14.50 Katonai magazin, 15.45 Régmúlt nyomában, 16.10 Szlo-vákok a világban, 16.40 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.00 Komolyzene, 21.40 Vanessa Mae hangversenye, 22.00 Szlovákia és Európa, 22.25 Éle-ted asszonya, 23.15 A mafia, 23.45 A kamera előtt és mögött

Markíza

6.05 MacGyver, 9.30 Alexa Macková titokzatos világa, 10.00 A varázstűkör, 10.30 Szindbád kalandjai, 11.30 A Föld, 14.00 Hihetetlen történetek, 14.30 Tom és Jerry barátai, 15.00 Top-sport, 15.30 Irány dél, 16.30 Susan, 17.00 Sabrina, a kis boszorkány (amer.), 17.30 BZZZ!, 18.00 Sunset Beach, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Don Juan DeMarco (amer.), 22.25 Nem hallom a rosszat, 0.05 A csapda (német)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 12.15 Sorozatok, 16.15 Szívcském, 17.00 Labdarúgás, 20.15 Szeretett ellenségek (osztrák), 21.50 Elemi ösztön (amer.), 23.55 Nyári szerelmek (amer.), 0.20 Kialvó fények (amer.)

Bécs 2

9.05 A legjobb osztrák szakácsok, 9.30 A neve Péntek, 11.00 Egy gyökerek (amer.), 13.10 Sorozatok, 16.30 Alp-ok-Duna-Adria, 17.35 Gazdít keresünk, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 A denevér, 23.10 A lehetőség szerint mindent

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

8.00 Hétről hétre, 11.30 Hazai tükör, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Örökség, 14.05 Nevelők fóruma, 14.35 Slágermúzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Musicalok, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírösszefoglaló

VASÁRNAP

Budapest 1

7.05 Gyerekeknek!, 10.00 Tévéma-giszter, 11.00 Három kívánság, 12.35 Nóta-böngésző, 13.00 Gazdatévé, 13.30 Veszélyes számúzetés (brit), 15.05 PoliTour, 16.00 Az emberi nem: férfi és nő, 16.55 Európa Te vagy!, 17.30 A Hanzi, 18.00 Csillagok égen és földön, 19.00 A Hét, 20.00 Ally McBeal, 20.45 Telesport, 21.00 A Ti-tanic kincse (amer.)

Tv2

6.30 Könyvek könyve, 7.00 Tv2 mat-né, 10.00 Dowling atya nyomoz (amer.), 11.45 Lacikonya, 12.35 Világljárók, 13.05 Vadvilág, 13.55 Kas-télyszálló, 14.50 McGyver, 15.35 Az akciósport (amer.), 16.30 Szuper-csapat, 17.30 Xena (amer.), 18.30 Napló, 19.30 Szerencsekerék, 20.00 Közkívánatra, 22.00 Y-akták, 22.30 Gól, 23.30 On is lehet gyilkos

RTL Klub

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kö-lyökklub, 11.05 Csörre töltve, 11.30 Mágusok, 12.00 Bors, 13.10 Szé-lyes természet, 14.05 Bugs, 15.00 Knight Rider, 16.00 Páncélos felmentő sereg (amer.), 18.15 Kész átverés, 19.05 Akták, 20.00 Szabad préda (amer.), 21.40 A szuperágyú (amer.)

Duna tv

8.20 Miénk a tér, 9.30 Az ókor csodái, 11.00 Híres festmények, 11.35 Beava-tás, 12.25 Könnyű műza (magyar), 13.50 Élő forrás, 14.50 Sportképek, 17.00 Mozgó kép, 17.30 Mese, 18.50 Híradó, 19.15 Az arany ára, 21.40 A világ legkisebb alapítványa (magyar), 23.05 Jazz, felsőfokon

Pozsony 1

13.55 A világ képeiben, 14.25 900 más-dperc a könyvekről, 14.45 Szórakoz-tató műsor, 15.30 Jó hír, 16.00 Anyák napjára, 17.00 Delfy és barátai, 17.30 A vad Szibéria, 18.50 Történelmi nap-tár, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A gazdag asszony (amer.), 20.45 Keresztül-kasul, 21.00 Hangver-seny, 22.00 Film laboratórium, 22.15 Sport

Pozsony 2

12.40 Mese, 13.30 Keresem a szeren-csés pillanatot, 14.35 Gyermek, szü-lök, pedagógusok, 15.00 Képes rá?, 15.15 Cukor, 16.35 A nagy jubileum, 17.00 A vad Afrika, 18.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Tangó, 21.00 Mo-torosoknak, 21.35 Tenisz, 22.25 Ko-molyzene

Markíza

7.00 Kakaó, 9.30 Flipper újabb kaland-jai, 10.30 Herkules, 11.30 Xena, 12.30 Szórakoztató műsor, 13.40 Jégkorong, 16.30 Baywatch, 17.15 Divat, 17.30 Utazási vetélkedő, 18.00 Sunset Beach, 18.45 Bravissimó, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Tövismadarak (ausztrál), 21.00 Szlovákiában ez így van, 21.20 Szórakoztató műsor, 21.45 Sporthétvége, 21.55 Igazi történet, 23.35 Forma-1, 23.55 Cracker, 0.50 Leleplezett titkok (amer.)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 9.30 Szeretett el-lenségek (osztrák), 11.00 Sport, 11.30 Black Beauty (amer.), 12.55 Bomba bébi (amer.), 14.35 Mindeneslány (amer.), 16.00 King Kong (amer.), 18.00 Mr. Bean, 18.30 Sport, 20.15 A tölzi kopó, 21.55 Columbo, 23.35 Tett-hely

Bécs 2

9.05 A tengeri sas birodalma, 11.00 Sajtóóra, 12.30 Orientációk, 13.30 Ha-za, idegen otthon, 15.00 Sorozatok, 17.05 Idősek klubja, 18.00 Juhnke és társai, 18.30 Ausztria képeskönyve, 20.15 Népzenei koncert, 22.10 A tárgy-ra, 23.20 Dokumentumfilm

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

8.00 Hírek, 8.10 Héten történet, 8.30 Folytatásos regény, 9.00 Világosság, 9.40 Századok zenéje, 10.05 Randé-vú, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Öszdó, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírek

HÉTFŐ

Budapest 1

9.00 Bor és hatalom, 9.35 Kincsés-tár, 11.00 Gazdatévé, 11.30 A ho-mok titkai, 12.35 Vízi zsaruk, 13.25 Lássuk Indonéziát!, 13.40 A pampák királya, 14.35 Szomszédok, 15.10 Szívipró gimi, 16.00 Cigány Maga-zin, 17.15 Gazdít keresünk, 18.00 Gyorsségély, 18.15 Ki marad a végén?, 18.40 Maradj velünk!, 18.50 Gyerekeknek, 19.00 Bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Esti Showder, 21.00 Minden lében két kanál (brit), 21.50 Negyvenhárom VOLT, 22.05 Aktuá-lis, 22.30 Szabad veszereny, 23.05 Az ördög és az inkvizitor

Tv 2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.50 Nők a börtönben (francia), 14.35 Gazda-gok és szépek, 15.25 Sunset Beach, 16.10 Kassandra, 16.55 7-es csatorna (magyar), 17.25 Marimar, 17.55 Kaméleon, 18.45 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Esti Broadway, 20.50 Rex fel-ügyelő (német), 21.50 Mindent vagy semmit, 22.15 Tények, 23.00 Ket-tesben, 23.45 Remington Steele

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Életter, 13.30 Televásár, 14.00 Kipklub, 14.25 Rajzfilmklub, 15.40 Az első csók, 16.10 Bugs, 17.05 Renegade (amer.), 17.50 Meri vagy nem meri?, 17.55 Esmeralda, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 New Jack City (amer.), 21.30 Híradó, 21.45 A medúzák éve (fran-cia)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.10 Közép-Európai Magazin, 10.50 A sziget (francia), 12.20 Talénum, 13.25 Ka-mera a hátszékben, 13.55 Ami igaz, az igaz, 14.10 Úrhajónk, a Föld, 14.20 Tarkabarka, 15.25 Katedra nélkül, 17.00 A rettenthetetlen ripor-terek, 17.25 Mese, 18.20 Tükör, 18.55 Trópusi hőség, 20.10 Hétha-tár, 21.35 Fórum, 22.20 Bibó István emlékiratok

Pozsony 1

14.25 Csináljunk csendet, 15.05 Gitár-iskola, 15.20 Képes vagy rá?, 15.35 Egészségmagazin, 15.50 Szellemek, 17.30 Középiszkola, 17.50 Zenei album, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Chabert kapitány, 21.10 Kellemes éj-szaka (angol), 23.00 A szlovák filmek-ről

Pozsony 2

15.45 Élő panoráma, 16.15 Motoro-sok magazinja, 16.50 Labdarúgás, 17.50 Telesport, 18.00 Esti mese, 18.35 Szerencsés utat, 19.30 Híra-dó, 20.00 Sport, 20.35 Euroligák, 21.30 Hírek, 22.55 Dokumentumfilm

Markíza

9.00 Fiúk és férfiak (ceh), 10.05 Anna Mária, 11.00 Murphy Brown, 12.00 Autóbusz megálló (amer.), 14.00 Deka, 15.00 Melrose Place, 15.50 Jégkorong, 19.30 Szuper ro-konok, 20.00 Nevetséges dolgok, 20.35 Vészhelyzet (amer.), 21.30 Vita, 22.45 Motorosoknak, 23.10 Kutyaház (kanada)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 7.15 Matilda (amer.), 8.30 Sorozatok, 10.00 Bomba bébi (amer.), 11.45 Gyere-keknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Elő-játék egy csókhöz (amer.), 21.55 Dolores Clairborne (amer.), 0.00 Hölgy cementben (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 10.35 Sorozatok, 14.50 Sorozatok, 20.15 A hegyi dok-tor, 21.05 Téma, 22.30 Találkozás a kultúrával

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Világos-ság, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Pa-vilon, 17.30 Napi krónika

Előnyös hitelfeltételek az Első Ingatlanközvetítő és Hitelnyújtási Irodától

Leveszik a gondot a vállunkról

Mindenkinek vannak dédelgetett álmai, melyek megvalósításának legfőbb akadálya a szükséges anyagi eszközök hiánya, ám kevesen gondolnak arra, hogy ez az akadály leküzdhető. Több szervezet foglalkozik hitelnyújtással, ezek közé tartozik a komáromi Rozmaring utca 15-ös szám alatt található Első Ingatlanközvetítő és Hitelnyújtási Iroda (a továbbiakban P.R.S.K.) rt. (telefon és fax 0819/726 036, Internet www.prsk.sk, nyitva naponta 8,30-tól 16,30 óráig).

Az iroda segít eddig elérhetetlennek tűnő álmaink megvalósításában, hitel nyújt autó-, lakás- és egyéb ingatlanvásárláshoz, valamint háztartási gépek, bútorok, fogyasztói elektronika, kirándulások, tanulmányutak, Au Pair fedezéséhez. A részletesebb tájékoztatás érdekében a társaság igazgatójához, **Krajan Jozef** mémókhöz fordultam.

koronától 1 000 000 koronáig terjed, a ráfordítás meghatározása nélkül. A törlesztés ideje három évtől 15 évig terjed. Szolgáltatásunkat főképp lakások, ingatlanok, személyautók, háztartási fogyasztók, bútor és fogyasztási elektronika vásárlása fordítják. A havi kamat összege 1,2 százalékos, autók és lakások vásárlásánál 500 000 koronáig évente csak öt százalékos kamatot számíthatunk. Segítünk azoknak a családoknak is, akik lakás-cserére vállalkoznak, például egyszobás lakásból háromszobásba kívánnak költözni. Esetükben az értékkülönbségre kedvezményes hitel adunk.



— Társulásunk 1996-ban jött létre főként készpénzhitel nyújtása érdekében, melyekhez nincs szükség kezességre, biztosítékként azonban minden esetben ingatlanra van szükség. A készpénzkölcsönök összege 20 000

• A fent említett szolgáltatások közül melyikre mutatkozik a legnagyobb igény? — Egyértelműen a készpénzkölcsönökre, amelyekre nincs meghatározva a hitelfelvétel célja, továbbá a lakások, autók és különféle ingatlanok vásárlására irányuló hitelfelvételre. Szeretném felhívni jövőbeni ügyfeleink figyelmét az egyes kereskedelmi központokban való tagsági lehetőségekre (például lakásvásárlás, felújítás, nyaralás, autóvásárlás és hasonlók), amelyek keretén belül ügyfeleinknek különböző kedvezményeket nyújtunk, a tagságról minden egyes al-

kalommal szerződést kötünk.

• Hallottam, hogy egyedülként önök teszik lehetővé a hitelre történő üdülést, illetve a repülőjegyek hitelre történő vásárlását. — Igen, valóban így van. Szerződéses együttműködést folytatunk a Satur, Fischer, Top Travel, Karthago Tours és egyéb utazási irodákkal, amelyekről hitel is vásárolhatók üdülések 50 000 koronától egészen 300 000 koronáig. Ez esetben hat százalékos kamatot számíthatunk, a törlesztés ideje pedig háromtól hat évig terjed. Az ajánlatban szerepel például spanyolországi, görögországi nyaralás, de ellátogathatnak a segítségünkkel Kréta, Rhodosz, Thasszosz, vagy Korfu szigetére, továbbá Mallorcára, Ibiza-ra, Egyiptomba, a Dominikai Köztársaságba, az Amerikai Egyesült Államokba, a Seyschell- vagy a Karibi szigetekre, hogy csak néhányat említsünk. Mindazok, akiknél az idén szeretnék a segítségünkkel a nyaralásukat bebiztosítani, keressenek fel bennünket minél előbb, lehetőleg május végéig. Természetesen hazai nyaralásokat, gyógyüdüléseket, illetve relaxációs üdüléseket is biztosítunk. Ügyfeleink számára elintézzük a szükséges biztosításokat, beszerezjük a repülőjegyeket és egyéb szükséges szolgáltatásokat is intézzük.

• Foglalkoznak külföldi tanulmányutak szervezésével is? — Az eddigi tapasztalatok nagyon kedvezőek, mivel a külföldi tanulmányok az ismeretszerzés legideálisabb formáját képezik, viszont nagyon kevesek képesek ezeknek a saját erőből történő fedezésére. Mi ezeket a gondokat levesszük a vállukról. Az Au Pair iránt is nagy az érdeklődés, a jelentkezőknek

be kell tölteniük a 18., illetve 21. életévüket. Legalább alapvető nyelvismeretekkel kell rendelkezniük és nem árt, ha alávetik magukat a TOEFL tesztvizsgának. Cégünk a szerződésben foglaltak alapján biztosítja az érdeklődők számára a szüksége formáságok elintézését, a vízumot, repülőjegyeket, szállást, valamint az adott közép- illetve főiskolára való felvételt.

• Mely országok iránt nyilvánul meg a legnagyobb érdeklődés? — A tanulmányok folytatása szempontjából a legkeresettebbnek Anglia, az USA és Ausztália számít, de érdekes lehetőségek vannak más országokban is, amelyekről szívesen nyújtunk bővebb tájékoztatást. Irodánk kedvező munkalehetőséget kínál jó szervező-készséggel megáldott emberek számára, akik állandó kereskedelmi képviselőinkké válhatnak nagyon kedvező kereseti lehetőségek mellett. Ez havonta akár 30 000 koronát meghaladó összeget is jelenthet. Az érdeklődők betanítását követően szerződéses munkaviszonyba állnak nálunk. Végezetül szeretném még elmondani, hogy részvényszerűségük fő tevékenységét az ingatlanokkal való kereskedés képezi, melyen belül elsődleges célunk a fiatal családok lakáshoz, otthonhoz jutásának elősegítése. A hitel törlesztésének ideje héttől tizenöt évig terjed, miközben egyedülként garantáljuk Szlovákiában a részletek összegének változatlanságát, a rendkívül kedvező öt százalékos kamattal mellett. Minden érdeklődőt szeretettel várunk a Rozmaring utca 24-es szám alatt megnyitandó második irodánkban is.

(ben-x)

MEGEMLEKÉZÉSEK

Május 10-én lesz 2 éve, hogy a drága feleség, édesanya, anyós és nagymama
Paksiné,
szül. Pataki Irén
(Ekel).
A kik ismerték, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.
Emlékét örökké őrző férje és családja



Szomorú és fájó szívvel emlékezünk május 7-én drága halottunkra,
Ratimorszky Szilveszterre
(Komárom)
halálának első évfordulóján.
A kik szerették és tisztelték, emlékezzenek rá ezen a szomorú első évfordulón.
Örökké gyászoló özvegye családjával



Soha el nem múló szeretettel emlékezünk drága édesanyánkra, nagymamára, dédnagymamára
Zacharné Gulyás Mária-ra
halálának első évfordulóján.
A kik ismerték és szerették, emlékezzenek rá szeretettel.
Fiai, lánya családjukkal.



Fájó szívvel emlékezünk drága halottunkra
Puškel Margitára
szül. Madarász,
akit a kegyetlen halál 1998 május 6-án kiragadott szerető családjá köréből.
A kik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.
Gyászoló családja



Hiányzik végtelen jószágod,
józú, hangos kacagásod,
míg éltél, szerettünk téged,
szívünkben őrizzük örök emléked.

Mély fájdalommal emlékezünk és nagy szeretettel gondolunk a felejtethetlenn
Házi Irmére
(Gúta),
aki 1997. május 13-án tragikus körülmények között, örök nyugalomra távozott közülünk. A kik szerették és ismerték, emlékezzenek velünk együtt halálának második évfordulóján.
A gyászoló család



Bemutatjuk a komáromi T&O építészeti vállalkozást

Oroszlánrészt vállalnak műemléképületeink felújításából

A Pozsonyi Kapunál, annak szépen megújult helyiségeiben található a T&O kft építészeti társulás székhelye (telefonszám 0819/731 542, 731 662, fax 731 398, félfogadás naponta 7-től 15,30 óráig), mely 1992-től folytatja tevékenységét. Az eltelt időszak alatt a kft jelentős mértékben kivette részét Komárom műemléképületeinek felújításából, s emellett fontos épületek

— Cégünk lakásjellegű és középületek kivitelezésével foglalkozik. Emellett vállalunk különféle felújítási és komolyabb épületbővítési munkákat is, mindezt nagy-, kis- és külkereskedelmi tevékenység keretein belül. Kínálunk különféle építészeti elemeket, gipszkarton konstrukciókat, kazettás burkolatokat és egyéb termékeket. Összesen 35 állandó alkalmazottnak adunk munkát s emellett a szállító cégekkel, alvállalkozókkal együtt összesen százan dolgoznak építkezéseinken, mely létszámot szükség szerint

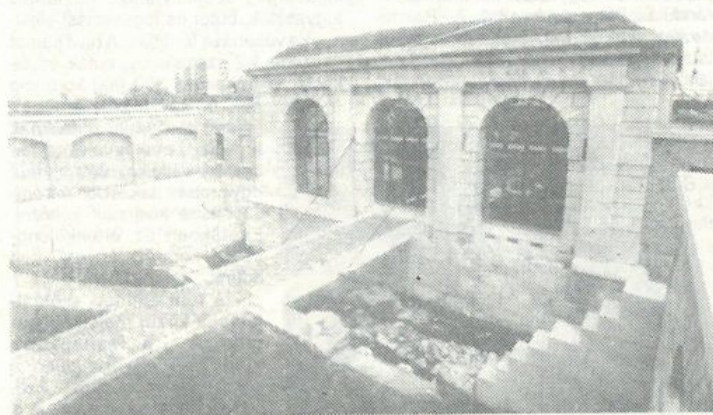
a komáromi Városi Művelődési Ház és a városi egyetem tiszti pavilonbeli helyiségeinek rekonstrukcióját. Munkáink közül feltétlenül említést érdemel a Szlovák Gázművek adminisztratív épületének felújítása és bővítése, a volt Centrál Szálló épületének felújítása a Szlovák Biztosító számára, de mi végeztük a Bencés Rendház és a gimnázium munkálatait is. A jövőben ránk vár a komáromi járásbíróház épülete tatarozásának második szakasza. A városunkon kívül végzett munkáink közül szeretném megemlíteni a pozsonyi Karácsonyi Palota átalakítását a Statisztikai Hivatal megrendelésére, illetve a Devín Bank pozsonyi vezérgigazgatóságának épületét, a pozsonyi Kredit Financial Group emelet-ráépítését, a Szlovák Biztosító Iptószentmiklósi épületét, hogy csak a jelentősebbekre szorítkozzak. Külön örömmel szolgálok, hogy munkáinkkal mindentűt elégedettek voltak.

• **Hallottam, hogy önök a németországi PROTEKTOR-WERK cég kizárólagos képviselői különféle építészeti profilok Szlovákiába történő behozatalában...** — Igen, ez valóban így van, az említett céggel 1993 óta üzleti kapcsolatban állunk. A tőlük behozott profilok nagyon keresettek a hazai piacon. Anyaguk horganyzott lemez, PVC, illetve alumínium és rozsdamentes acél. Felhasználhatók az épületburkolásnál mint élek, sarkak és kiszögellések. Szállításuk különböző méretekben történik, az épületburkolás, illetve a fel-

használás módja szerint. Felhelyezés után a vakolat részét képezik és megakadályozzák az élek meg-

külföldön, annak érdekében, hogy az új építészeti technológiákat a lehető legrövidebb időn belül bevezessük hazai gyakorlatunkba. Mint mindenkinek, nekünk is nagy örömet szerez munkánk elismerése, így például a polgármester díja, amelyet városunk műemléképületeinek felújításáért ítéltek oda.

• **Milyen az együttműködésük más, hasonló tevékenységet űző cégekkel?** — Megrendelőink érdekében hatékony együttműködést folytatunk a Palladio tervezőirodával, amely az építkezések



rongálódását. 1992-ben saját forrásainkból megvásároltuk egy épületburkolati profilok gyártására alkalmas gépsort, amelyhez megkaptuk a pozsonyi székhelyű Építőanyagok Műszaki és Kísérleti Intézetének alkalmassági bizonylatát. Két alapvető profiltípus gyártását végezzük, amelyek lényegesen meggyorsítják és hatékonyabbá teszik az épületburkolást. A burkolati profilokon kívül cégünk kínál még gipszkarton konstrukciókat, kazettás elemeket, hőszigetelő rendszereket és egyéb kiegészítő profilokat az építéssel szemben. A gyakran használt profilok szállítási ideje négy nap, az atipikus profiloké pedig egy hónap Szlovákia egész területére.

• **Részvesznek a különféle építészeti kiállításokon?** — Minden évben sikeresen képviseltetjük magunkat egyrészt a PROTEKTOR-WERK termékeivel, valamint saját gyártmányainkkal a pozsonyi CO-NECO nemzetközi szakkiallításán, s emellett más kiállításokon is részt veszünk mind belföldön, mind pedig

dokumentációját, tervezését végzi, továbbá a T&O Bašty kft-vel, amely építőanyagok forgalmazásával foglalkozik és ezen belül az alapoktól a kéményig mindenféle építőanyag megtalálható nálunk, továbbá az ugyancsak a Pozsonyi Kapu megújult épületében tevékenykedő COORDING céggel, amely fűtéstechnikát forgalmaz. Emellett természetesen más cégekkel is együttműködünk. Végeztél szeretném megemlíteni, hogy egy dinamikus fejlődő cégnek számítunk, amely sokéves kiterjedt tapasztalatokkal rendelkezik. Kollektívánk tagjai állandóan bővítik, gyarapítják ismereteiket, szaktudásukat, amit az építészeti technológiák állandó fejlődése is megkövetel tőlünk. Minden egyikeztünk arra irányul, hogy megrendelőink elégedettek legyenek a munkáinkkal (eb-x)

A STAV-MONT ÉPÍTŐVÁLLALAT

945 01 Komárom, Meštianska 30/19

Telefonszám: 732 741, 782 157, 941-816, 0903 405 482

a következő szolgáltatásokat kínálja:

- * külső falak hőszigetelése
- * öreg épületek felújítása
- * tetőtér beépítése
- * csempézés, talajburkolás
- * terепrendezés, utak, járdák kivitelezése

- * villany, víz, központi fűtés és gázvezeték szerelése
- * bádógosmunkák, lakatosmunkák
- * épületek kulcsrakész kivitelezése
- * tervrajzok bezitósítása a felsorolt munkálatokhoz.

STAVEBNÁ FIRMA STAV-MONT

Komárom, Meštianska 30/19,

telefon: 731 419, 782 157, 941 816, 0903 405 482

PONUKA NASLEDOVNÉ SLUŽBY

- * zateplenie obvodových plášťov
- * obnova a rekonštrukcia starých budov
- * zariadenie strešných priestorov
- * terénne úpravy, výstavba ciest a chodníkov
- * obkladanie, dlaždenie

- * vodovodná inštalácia + ústredné kúrenie + plynová inšt.
- * elektroinštalácie a klampiarske práce
- * stavby na kľúč
- * zabezpečenie projektov dokumentácie na vykonanie práce
- * realizácia strešných nadstavieb



Óvodai és iskolai ballagásra, elsőajdózásra fiúzakók, öltönyök sok színben és több fazonban 2 - 14 éves korig kaphatók.

Alkalmi kislányruhák, blúzok, pólók, mindenféle farmerárú

nagy választékban megvásárolható a

VIKI GYERMEKDIVAT

Dél-Komárom, Igmándi u. 26.
(a szemafor előtt 50 m-rel az utca bal oldalán)

üzletében!

M Á J U S 8 - T Ó L 1 4 - I G

KEDD

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsesvár, 11.30 A homok titkai, 12.35 Mosoly a javából, 13.40 A pampák királya, 14.35 Mecénás, 15.10 Szívtipró gimi, 16.00 Nemzetiségi magazinok, 17.00 Túrabakancs, 17.20 Kormányváró, 18.00 Katolikus krónika, 18.20 Hangszál, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Elképesztő övezet (amer.), 21.00 Kriminális, 21.30 Telemázi, 22.05 Aktuális, 22.30 Publikum, 23.00 X-akták (amer.)

Tv2

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 12.50 Svengali (amer.), 14.35 Gazdagok és szépek, 15.00 Kakuk, 15.25 Sunset Beach, 16.10 Cassandra, 16.55 7-es csatorna, 17.25 Marimar, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Herkules, 20.50 JAG, 21.50 Mindent vagy semmit!, 22.15 Tények, 23.00 Szép új világ, 23.30 A fégyver

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.00 Kipklub, 14.25 Rajzfilmklub, 15.40 Az első csók, 16.10 Bugs, 17.05 Renegade a fejedáasz (amer.), 17.55 Esmeralda, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Várom a párom, 21.00 Mortal Kombat Conquest (amer.), 21.50 Híradó, 22.05 MMM, 23.05 Brooklyn South (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 10.20 Héhatár, 10.55 Trópusi hőség, 13.20 A hetedik kontinens felfedezése, 13.50 Kamera a hátszékben, 14.20 Életem, vadvizország, 15.30 Katedra nélkül, 16.25 Hogyan készülnek?, 17.00 A rettenthetlen riporterek, 17.30 Mese, 18.35 Ez volt az NDK, 19.20 Áldozatok, 20.10 Gazdakör, 20.40 Esti kérdés, 21.40 A furgon (ír), 23.45 Videósok, figyelem!

Pozsony 1

14.30 Pozsonyi kávé, 15.00 Marienhof, 15.50 A sebész, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Magas lovon, 18.45 A sport évszázada, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Kerekasztal, 22.00 Bumm parti, 22.30 Vonalban a rendőrség, 22.35 Mozi

Pozsony 2

15.30 Élő panoráma, 16.00 Sport, 16.55 Magyar magazin, 17.25 Extra sport, 18.00 Esti mese, 18.10 Közép-Szlovákiai Magazin, 18.35 Szünetedélyek, 19.30 Híradó, 20.00 Történelmi panoráma, 20.30 Külföldi sport, 21.00 Gazdasági irányzatok, 21.30 Aktuális, 22.05 Dokumentumfilm, 22.25 Ég és föld között

Markíza

9.00 Fiúk és férfiak, 10.10 A csodák bolygója, 10.30 Utazási vetélkedő, 11.35 Filmturkók, 12.00 A föld, 13.00 Superman III., 14.00 Emil Lönnebergből, 14.30 Sledge Hammer, 15.00 Melrose Place, 17.00 Esmeralda, 18.00 Dallas, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Frankenstein (amer.), 22.10 Üzenet (kanadai), 23.10 Személyes titkok (olasz), 0.40 Határok nélküli világűr (amer.)

Bécs 1

4.55 MacGyver, 5.40 Természetfilm, 5.55 Gyerekeknek, 8.50 Sorozatok, 10.05 Mindenestélyi (amer.), 14.50 Sorozatok, 20.15 Labdarúgás, 23.30 Kelly hősei (amer.), 1.45 Tudja, hogyan kell süteményt sütni? (amer.), 3.10 Pánik a Needle parkban (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.10 Színhely, 23.05 Dokumentumfilm

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Hazai tájékon, 14.15 Népzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.00 Bor és hatalom, 9.35 Kincsesvár, 11.30 A homok titkai, 12.35 1914-18, 13.30 A pampák királya, 14.20 Magyar Felfedezők, 14.40 Magyarország 2000, 15.10 Szívtipró gimi, 16.00 Nemzetiségi magazinok, 17.00 Tükörkép, 17.55 Utmutató, 18.20 Hangszál(!), 18.45 Gyerekeknek!, 18.55 A bestia, 19.25 Híradó, 19.45 Telesport, 22.05 Aktuális, 22.30 Potyautasok (magyar-NSZK)

Tv2

5.50 Jó reggelt, Magyarország!, 9.00 Egy titokzatos hölgy, 12.50 Ep testben, épphogy élék (amer.), 14.35 Gazdagok és szépek, 15.00 Kakuk, 15.25 Sunset Beach, 16.10 Cassandra, 16.55 7-es csatorna, 17.25 Marimar, 17.55 Kaméleon, 18.45 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Columbo (amer.), 21.50 Mindent vagy semmit!, 22.15 Tények, 23.00 Jockakát atya (amer.)

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.00 Kipklub, 14.25 Rajzfilmklub, 15.40 Az első csók, 16.10 Bugs, 17.05 Renegade (amer.), 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 20.00 A bohóc (német), 20.55 Frei-Dosszié, 22.10 Öreglányok, 22.40 Dóra mozi, 23.10 Eltűntnek nyilvánítva (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Chaplin, az autóversenyen, 9.55 Az öreg ház titka (kanadai), 12.55 Az éden ösvényei, 14.55 Mítoszok és legendák, 15.30 Katedra nélkül, 16.30 Effeledt tájakon, 17.00 A rettenthetlen riporterek, 17.30 Mese, 18.20 A kard (magyar), 19.35 Nemzetközi Klezmer-fesztivál, 20.10 Régiók, 20.40 Esti kérdés, 21.40 Navigátor

Pozsony 1

12.35 Élő panoráma, 13.05 Közép-Szlovákiai Magazin, 14.30 Ismétlések, 15.00 Triangulum, 15.55 Németország, 16.30 Óvodásoknak, 17.30 Középskola, 17.50 A világ zenéje, 18.45 Főzők, főzől, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Kerekasztal, 22.10 A vég nélküli élet (szlovák), 23.20 Dokumentumfilm

Pozsony 2

15.45 Élő panoráma, 16.55 Nemzetiségi magazin, 17.30 Külföldi sport, 18.00 Esti mese, 18.10 Kelet-Szlovákiai Magazin, 18.35 Szünetedélyek, 19.30 Labdarúgás, 22.20 Sport, 22.30 Dokumentumfilm

Markíza

9.00 Fiúk és férfiak, 10.00 Anna Mária (német), 11.00 Murphy Brown, 12.30 Dokumentumok, 14.00 Emil Lönnebergből (svéd), 14.30 Sledge Hammer, 15.00 Melrose Place, 15.50 Jégkorong, 19.00 Híradó, 19.40 Jégkorong, 22.30 Minden jó hazafi (cseh), 0.30 Gól (kanadai)

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 8.40 Sorozatok, 10.10 Columbo, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 19.53 Labdarúgás, 22.00 A zöldfülü (amer.), 23.50 Angyal szív (amer.), 1.40 Willie és Phil (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 17.05 Üdvözljük Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 Édent örököltem (német), 22.00 Híradó, 22.30 Riport

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Nevelők fóruma, 14.05 Anyanyelvünk, 14.15 Countryzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsesvár, 11.05 Családorvos, 11.25 A homok titkai, 12.35 Második lehetőség, 13.30 A pampák királya, 15.10 Szívtipró gimi, 17.00 A természet enciklopédiája, 18.00 Kommentár, 18.20 Hangszál(!), 18.45 Gyerekeknek, 19.00 Bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Kisváros, 20.30 A bírónő (francia), 22.10 Aktuális, 22.35 VilágKép, 23.15 Egy forró nyár Goulette-ben (tunéziai-francia)

Tv2

5.50 Jó reggelt, Magyarország, 9.00 Dél előtt a tv2-vel, 12.25 Kedves nővérek, 12.50 G. I. blues (amer.), 14.35 Gazdagok és szépek, 15.00 Kakuk, 15.25 Sunset Beach, 16.10 Cassandra, 16.55 7-es csatorna, 17.25 Marimar, 17.55 Kaméleon, 18.45 Plusz, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Forró nyomon, 20.50 Baywatch, 21.50 Mindent vagy semmit!, 22.15 Tények, 23.00 Forró nyomon, 23.15 Magyarország holnap, 23.45 Szinkép, 1.00 Vers

RTL Klub

6.30 Jó reggelt, 9.00-12.57 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.00 Kipklub, 14.25 Rajzfilmklub, 16.10 Bugs, 17.05 Renegade, 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Csiifz, 21.00 Az igazságosító (amer.), 21.45 Híradó, 22.00 Megdöbbentő világ, 23.00 Új haza (svéd)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.10 Régiók, 9.40 A zene arcai, 10.15 Vándorének, 10.50 Doktor Finlay, 12.25 Könnyű műzsa (magyar), 13.50 A magányos cédrus, 14.35 Fatima, 15.00 Kelet-Európa kolostorai, 15.35 Katedra nélkül, 17.10 Nyelvörző, 17.25 Mese, 18.20 Családi per (olasz), 19.50 Mefisztó-keringő, 20.40 Esti kérdés, 21.40 Műteremtés, 22.10 Fehér izásban, 22.55 Valaki más Amerikája (francia-brit-német)

Pozsony 1

12.25 Élő panoráma, 13.20 Egészségmagazin, 13.35 A vég nélküli élet, 14.45 Top 20, 15.50 DM tekersek, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Mozart és barátai, 18.00 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 20.00 Gyors kerekék (kanadai), 21.05 Hiba, 21.25 Vetélkedő, 22.35 Film és videó, 23.05 Dokumentumfilm

Pozsony 2

15.15 Élő panoráma, 15.45 Kosárlabda, 17.15 Magyar magazin, 18.00 Esti mese, 18.10 Dokumentumfilm, 18.35 Quinn doktornő, 19.30 Híradó, 20.00 Sajtóklub, 21.00 Variációk, 21.30 Híradó, 22.00 Dokumentumfilm

Markíza

9.00 Fiúk és férfiak (cseh), 10.00 Szórakoztató műsor, 11.30 A csodák világa, 11.55 A fősvény (francia), 14.00 Emil Lönnebergből (svéd), 14.30 Sledge Hammer, 15.00 Melrose Place, 15.50 Jégkorong, 19.00 Híradó, 19.30 Kerresse a csillagot!, 19.40 Jégkorong, 22.30 Columbo, 0.05 A bosszúállók (angol)

Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 11.20 A kalózok partja (olasz-francia), 12.55 Forma-1, 14.15 Kis óriások (amer.), 15.55 Viszlát a hajón! (amer.), 17.25 Jack, a villám (ausztrál), 19.00 Kerge város, 20.15 A csodabogár (amer.), 22.15 Pénzesvonat (amer.), 0.00 Kódneve: Delila (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.05 Vera, 22.20 Kabaré, 23.40 Az átverés (osztrák)

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Csárdások, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsesvár, 11.30 A homok titkai, 12.35 A nyakék románca, 13.30 A pampák királya, 14.35 Natura magazin, 15.30 Gyerekeknek, 16.00 Körzeti magazinok, 17.00 Péntek délután, 19.00 A levegőceán titkai, 19.30 Híradó, 20.00 Vágyak földje (francia), 21.00 Éljen a magyar!, 22.00 Álompolgár, 22.40 Aktuális, 23.05 Az audiencia (olasz)

Tv2

9.00 Dél előtt a tv2-vel, 12.50 Halál a buszon (amer.), 14.35 Gazdagok és szépek, 15.00 Kakuk, 15.25 Sunset Beach, 16.10 Cassandra, 16.55 7-es csatorna, 17.25 Marimar, 17.55 Kaméleon, 18.45 Plusz, 19.00 Tények, 19.30 Szerencsekerék, 19.55 Dárdó, 22.15 Tények, 22.45 Életben maradtak, 23.15 Szeszélyes éjszakák

RTL Klub

9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Televásár, 14.00 Kipklub, 14.25 Rajzfilmklub, 15.40 Az első csók, 16.10 Bugs, 17.05 Renegade (amer.), 17.55 Esmeralda, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Kököstölő, 21.35 Híradó, 21.50 Életveszélyben, 22.50 RTL Night Klub

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Műteremtés, 10.10 Impressziók, 10.20 Szikrázó lányok (magyar), 12.30 Minoritátes Mundi, 13.05 Botcsinálta papa (német), 14.30 Az uru expedíció, 15.25 Popsarock, 15.55 Frankie, 16.20 Miénk a tér, 17.25 Mese, 18.55 A sziget (francia), 19.45 Alsófalvai anizs, 20.10 Közép-Európai Magazin, 20.40 Esti kérdés, 21.40 Szokás Sobiborból (amer.), 23.50 Vers, 23.55 A vörös ház (amer.)

Pozsony 1

13.15 Sajtóklub, 14.10 Óvodásoknak, 15.10 A remény útjai, 15.40 Vetélkedő, 16.30 Urbéli nyomozók, 17.00 A föld világa, 17.50 Információs kaleidoszkóp, 18.15 Krokodilfalva, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.00 Central Park West, 21.45 Dokumentumfilm, 22.00 Patton utolsó napjai (amer.)

Pozsony 2

15.30 Élő panoráma, 16.30 Élő lelkek, 18.00 Esti mese, 18.10 Közép-Szlovákiai Magazin, 18.40 Quinn doktornő, 19.30 Híradó, 20.00 Coop (kanadai), 21.00 A rendőr visztontagságai (angol), 21.30 Híradó, 22.00 A kamera, 22.40 Dokumentumfilm

Markíza

9.00 Fiúk és férfiak (cseh), 10.00 Anna Mária, 11.00 Murphy Brown, 12.30 Bzzz!, 13.00 Volt egyszer egy ház, 14.30 Sledge Hammer, 15.00 Fayn, 16.30 Vetélkedő, 17.00 Esmeralda, 18.00 Szem előtt (amer.), 19.00 Híradó, 19.30 Szuper rokonok, 20.00 Az utca csalóganai, 20.40 Angelika, az angyalok királynője (francia), 22.45 New York-i zsaruk (amer.), 23.50 Ómen (amer.)

Bécs 1

5.00 Úrszekerek, 5.50 Gyerekeknek, 8.45 Sorozatok, 10.15 Jack, a villám, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Vadászat a Vörös Októberre (amer.), 22.25 Csalétek (amer.), 0.00 CIA - Célpont Alexa (amer.)

Bécs 2

9.05 Szentelt víz, 10.40 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi élet, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Két férfi, egy Esti, 21.15 A bíróság, 22.35 Modern idők

A Szlovák Rádió

magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális magazin, 14.10 Népszerű zenék felvételek, 14.30 Pavilon

Komárom kultúrtörténetéből

A komáromi ötvösök céhszabályai 1529-ből

(Folytatás az előző számból)

Másodsor.

Hogy az olyan mester, aki ezüstművet művel, tartozzék a művet két avagy több mesterekkel a céhmesterhez megpróbálásra vinni, és minekutána megpróbálják és jónak találják, az céhmesterségnek pecsétjét nyomják reá, ki ilyen betű és ilyen formájú: SVC.

Harmadsor.

Hogy csak egy mester is a rezet meg ne merje aranyozni az hamiságnak eltávoztásáért; se pedig az üvegkővet az aranyban be ne csinálja, mert valaki ezt műveléni, az ő mesterségétől megfosztatik. Azonképpen büntetessék ha valaki ő művére hamis avagy álpecsétet nyomna.

Negyedsor.

Valamely jövevény avagy szolga ezen mesterségben lévő az mi városainkba békjövend, tehát az olyan tartozzék az mesterek közül egyet egy egész esztendeig szolgálni, hogy jobban mind hívről s mind erkölcsé felől és az ő mind széjjeljárásában való dolgairul bizonyosbak lehessünk. Továbbá, hogyha az ilyen jövevény avagy szolga mesterre akar lenni, tehát tartozik az ő jó hírének, jámborságának bizonyosságát és ahol tanult, a céhmestereknek levelét adni, és a nemzetséglevelét is mutassa meg; melyet mikor előad, azután az ő mesterségének és tudományának megmutatására

Az ember nem lehet elég óvatos ellenségeinek megválogatásában.

(Oscar Wilde)

csináljon mesteremeket, tudniillik: egy borkupát, egy helymes pecsétet és egy aranygyűrűt, kiben csináljon hat- avagy nyolcszegű követ; úgy, hogy a kő alatt való fólium alá a víz ne hathasson; hol ezt meg ne tudná csinálni, méltatlan legyen a mesterségnek felvételére; ha pedig méltó létszen az mesterségre, adjon a céhládájába 8 forintokat, avagy egy gira ezüstöt; végezetre, a céhmester ez egy ilyen embert tartozzék béírati a mi polgár-társaságunkban, azután az ötvösmestereknek egy jó ebédet adjon és az ő mesterségének egy esztendeje után megházasuljon.

Ötödször.

Hogy egy ötvösmester is a cég

kívül ne műveljen, mindenekelőtte a szolgálatban, adófizetésben és mestereknek társaságokban nem számlálatik; ha ezt műveléni, az ő mesterségétől megfosztassék.

Hatodszor.

Hogy egy mester is az mi ötvösmesterink kívül az utcákon avagy piacon új ezüstmarhát ne áruljon, hanem csak a szabad sokadalomban; mert ha efféle marha találatik, két felé: a bíró részére és a mesterek részére osztatik.

Hetedszer.

Senki a mesterek közül egyik a másiknak fogadott művét el ne csalja, és magának ne foglalja, mert ha műveléni, először két forint a büntetés, ha másodsor is műveli, négy

forint, harmadsor nyolc forint, aki pedig fehéren megcsinálja, tehát ne legyen szabad máséhoz vinni, hanem az aranyozza meg.

Nyolcadszor.

Hogy egy mester is a másik mesterek szolgáját vagy inasát el ne hitesse, avagy alattomban magának ne héja, mert általában fogva mester-ség nélkül létszen.

Kilencedikször.

Ha valami ember a mestereket be akarná gyűjteni valami dologért, tehát a céhmester tartozzék begyűjteni, és az a személy tartozzék dénár 33 a céhládájába.

(Folytatása következik)

Szinnyei József

Olvastamár?

„Kháron ladikja nem akkor indul velünk midőn lezárul és befagy a szem. Zord átkelők soká nyitott szemmel megyünk a végzetes vizen.”

Ezekkel a verssorokkal vezeti be Illyés Gyula *Kháron ladikján vagy az öregedés tünetei* című esszé-regényét, mely a Windsor Kiadó gondozásában látott napvilágot. Mint a görög mitológiából ismeretes, a holtak lelkét Kháron, az alvilág révésze vitte át csónakján az alvilág határfolyóján, a Styxen (Sztüx). Szolgálatait azzal a rézpénzzel (obolosz) fizették meg, amelyet temetősorok a holtak nyelve alá helyeztek. A cím és az indító verssorok egyértelműen elárulják, hogy a szerző ezúttal élete és életműve betetőzéseként az öregedéssel és a halálról írt, méghozzá a magyar irodalom legbölcsebb, legderűsebb esszé-regényét. Erről a témáról pedig így írni, vélekedni csak a sokat tapasztalt, óriási életbölcsessel megáldott „nagy öregek” képesek. Minden további méltatlan helyett álljon itt egy idézet a könyvből, mely az élet alkonyáról szól ugyan, de meggyőződésem szerint nem kizárólag az idős emberek szánta szerzője, hanem azoknak is, akiktől az elmúlásnak fiatal korukból adódóan még a gondolata is távol áll. Íme: „Meghalni udvariatság. A jó halálra való felkészülés első leckéje, hogy meghalni neveletlenség. Még az életből kinézettek halála is önmagában merő izléstelenség: hörgés hallik, tikácsolás, az asz-szonyok lavórrel zaladgálnak, a férfiak fejcsóválva jönnek ki a pitvarra, a szomszédok a kerítéshez gyűlnek. Meghalni visszaélés, afféle paraszti önzés. Soha nem

okozunk annyi kényelmetlenséget szeretteinknek, mint midőn kimúlunk. Az öregedéssel járó veszélyek elhárításának egyik sarkalatos fóladata tehát halálunknak a körülményekhez képest való emberiesítése, azaz elviselhetővé tétele. Halálunkkal mindnyájan a zsarolás bűnébe esünk, mégpedig a bűn afféle vidéki válfajába: ötven kilométernyi távolságból kényszerítünk rokonszerves sógorokat és kedves ánygokat arra, hogy napi munkájukat abbahagyva vonatra üljenek, méregdrága koszorút vásároljanak, s órák számra álljanak a napon, kihízott fekete öltönyükben, verejtéküket törölgetve. Ha még könnytörést is kicsikarunk, az a zarolás mély foka.

Jól meghalni, hozzátartozóink oldaláról nézve a dolgot, semmiképp sem lehet. Holtában még a király és a tegnap még körülrajongott filmdiva se más, mint egy rakás gyorsan eltakarítandó, bűzlő szemét.

Mindezen enyhíteni csak azoknak van némi módjuk, akiknek napjaira, mint mondani szokás, a halál előreveti árnyékát. Vagyis legnagyobb részt az öregeknek. A magára adó öreg egyik legszebb elégtétele az elmúlás megaláztatásával szemben, ha távozása rettenetét környezete számára tompítani képes.

Ezt szolgálják ezek a sorok. Jól közeledni tehát végnapjainkhoz, udvariasság. A megöregedés illetlenül az fővizsgája, hogy miképp húzzuk be magunk után az ajtót. Miképp tűnünk el a függöny mögött, mely groteszk komédiánkat befejezi. Erre azzal a megdondolással kell felkészülnünk, hogy még egy pillangó halála is botrányos ellentmondás.”

-nkzs-

Csallóközi képek

Egy régi csallóközi templom

Ipolyi Arnold, a kiváló tudós régész, a múlt század közepén végigutazta Csallóközt és a csallóközi műemlékeket összeírta. A nagy felkészültséggel bíró tudós feljegyzései igazán nagyértékű adatokat tartalmaznak, de nem teljesen meritik ki a csallóközi műemlékek sorozatát.

Szinte érthetetlennek látszik, hogy pár olyan helyet elkerült, amelyet ő sajnált volna azokról.

Amikor Ipolyi a Csallóközben járt, akkor még a kistanyi templom, ott a kistanyi erdő szélén elég magas volt, különösen a templomot övező védőfal. A múlt század negyvenes éveiben még ott csárda volt az utasok kényelmére. Mátyás király idejében itt még akkora hely állott, hogy oppidum Tany néven említték az okiratok és város mivoltán kívül vámszedő hely is volt. Aztán lassankint elnéptelenedett, lakosai beljebb, a nádasokba telepedtek le. Igaz, hogy a Komáromot Pozsonnyal összekötő magna via, a nagy út mellett feküdt Tany, amely utat már IV. Béla is említi és nemegyszer a hadak országútja volt ez az út, talán ez indította a tanyiakat, hogy ott-hagyják az ősi fészket. Lehet, de az őrszűfalusiak, aranyosiak, bogyaiak nem tették ezt, pedig ezek is a nagy út mellett laktak és megmaradtak az első település helyén.

Ezt a régi templomot a kistanyi dűlőben úgy kerülhette ki Ipolyi, hogy bekanyarodott vagy Csicsóra, vagy Ekelre és nem tért vissza az országútra.

A közelben szintén van egy régi templom, amely ma is áll, és mivel ez nem esik a fő országútra, így érthető, hogy Ipolyi nem nézte meg ezt az igazán becses műemléket.

Ez a lakszakállasi, vagy más néven turiszakállasi gót stílusú ref. templom, amelynek eleje a XIV-XV. században épült, bár a templomban talált régi följegyzések sokkal régebbi adatokat is fölemlítenek. A kis templomot védőfal veszi körül. Az így nyert területet temetkezési helyül használták. Esetleg azonban a kőfal védelmül is szolgálhatott. A temetkezési helyül szolgáló téren ma már csak négy lelkész sírköve látható. A legrégibb 1774-ből való.

A szentély négy oldallal záródik. A szentély boltozata köralakúhoz közelálló nyomott csúcsú. Ívezete gerincekből áll, amelyek szép támköveken nyugszanak. Az evangéliumi oldalon még látható a szentségház, amely toronyalakú. Nem hasonlítható egy másik csallóközi, egyházzel kapcsolatos szentségházhoz, de azért csinosnak mondható.

A szentély jobb oldalán a mérszéken át felírások nyomai láthatók, amelyekre nézve az egyház ládájában őrzött néhai Tóth Dániel ref. eszperes és turiszakállasi lelkész feljegyzéseiből ki-tűnik, hogy száz évvel ezelőtt 1825-ben a templom tatarozása alkalmával a latin feliratok már 1284-ben említték a lelképásztort, neve Hamar, 1411-ben: Széchi Gaal Péter, 145-?-ben: Galgóczy Benedek, 1584-ben: Fabry János, 1590-ben: Farnady Jakab, 1628-ban: Öry Gáspár,

1676-ban: Pázmány István.

Abból a körülményből, hogy ez ősrégi templom falai téglából vannak építve, egyes tudósok ebből a gót építéstet hanyatlásának korára következtetnek, holott a Csallóközben nem lévén kő, kényszerűségeből is használhatták a téglát, mert a főbb részek: a diadalív, a szentély boltozata, a toronyalakú szentségház, ablakdíszművek homokkőből készültek és mészkővel vannak bevonva. A téglafalnak kevésbé szilárd volta szükségessé tették a külső támfalak emelését. A szentélyben a freskóknak bizonyos nyomai láthatók.

IV. Béla király 1268-i oklevele említi már Turiszakállast, mint várbirtokot. Az is föl van említvé, hogy Szent Mihály tiszteletére itt már egyház állott és később a községet Egyházasszakállasnak is hívták. Ez a Szent Mihály tiszteletére emelt templom lehet az a gótikus templom, amely a reformáció idejében a protestánsok birtokába ment át. A török világban megrongálódott, később megerősítették.

Az ottani ref. egyház két évvel ezelőtt restauráltatta ezt a régi műemléket, akkor segítségével folyamodott a Műemlékek Országos Bizottságához, de onnét ígéreten kívül még eddig nem kapott semmit az egyház. A műemlékek bizottságának pedig ezt az ősrégi templomot nagyon is tel kellene karolnia.

Baranyay József

Star A legolcsóbb árak és a legnagyobb választék üzlete most már Gútán is, a Győri utca 31. szám alatt!

A hét meglepetése:

A bérmlásra lépje meg, keresztgyermekét és családját fényképezőgéppel! Valamennyi fajtára

15%-OS rendkívüli árkedvezményt adunk!

• Ajándékok •
• festmények •
• lakáskiegészítők •
• márkás porcelán •
• iskolatáskák •
• filmek •
• és képkidolgozások •
• fényképezőgépek •
• olvasószemüvegek •

Ha nálunk vásárol filmet is, a képeket négy nap alatt elkészítjük hihetetlen, **3,80** koronás reklámáron!

POĎAKOVANIE

Touto cestou vyslovujeme poďakovanie príbuzným, známym, bývalým spolupracovníkom a všetkým, ktorí dňa 26. apríla 1999 odprevadili na poslednú cestu, do komárňanského cintorína

Jozefa Viznera,

ktorý nás opustil vo veku 67 rokov.

Dakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrastí, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Smútiaca rodina

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Ézúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak és mindazoknak, akik május 4-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

Fülöp Józsefet,

aki türelemmel viselt hosszú szenvedés után életének 64. évében távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat.

A gyászoló család



Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik 1999. május 4-én elkísérték utolsó útjára, a vágfüzesi temetőbe szeretett halottunkat

Lencse Zsigmondot,

akit a kegyetlen halál 83. életévében ragadott ki szerettei köréből. Köszönjük az őszinte részvétet, a sok koszorút és virágot, amellyel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

„Hirtelen halálad szívünknek nagyon fáj, Te voltál mindenünk, örök őr hagyta! A Te szíved már nem fáj, de a miénk vérzik, ezt a fájdalmat csak a hozzád tartozók érzik.”

Köszönjük a gútai sportolóknak és barátoknak, akik elkísérték utolsó útjára 1999. április 1-jén a hirtelen, 51 éves korában elhunyt drága fiamat, testvérét, apát, férjét és nagypapát

íj. Árgyusi Ferencet, a privégei temetőbe.

Köszönjük a komjáéknak, keresztgyermekének Megyericsről, nagybátyjának és családjának Farkasdról, keresztanyjának, unokatestvérünknek Mancikának, Bányász Magdikának és Rásó Iucának, a Švihla családnak Gútáról, köszönjük a részvétnyilvánításokat, a sok virágot és köszönjük mindazoknak, akik gondoltak rá azon a szomorú április 1-jel napon. Drága emlékétek örökké szívünkben őrzütek.

Őzgye szomorú édesanyja, fájó szívű felesége, fia, leánya és kislukája, húga családjával és két öccse családjával.

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik április 29-én elkísérték utolsó útjára, a keszégfalvai temetőbe a szerető férjét, édesapát, apóst és nagypapát,

Lencse Jánost,

akit a kegyetlen halál 62. életévében ragadott ki szerettei köréből. Köszönjük az őszinte részvétet, a sok koszorút és virágot, amellyel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkon.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉSEK

• **Redőnyök most megrendelhetők kedvezményes áron.** Cím: ERGO-LEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.

• **Eladó 110–130 kg-os hízósertés.** Telefonszám: 0819/741 342.

• **Predám** ospané 110–130 kg. Telefón: 0819/741 342.

• **Bezpečnostná služba prijme** pracovníkov a pracovníčky. T. č.: 0707/780 2132, 780 6033.

• **ROLEX**, Bátorové Kosihy, Podkopová 67. Tel/fax: 0819/974 23, mobil: 0905 351 085. Redőnyök, szúnyoghálók, szalagfüggönyök, relaxák és garázsajtók szerelését jutányos áron vállaljuk. Várjuk profi üzletkötők jelentkezését.

• **Albérletet keresek Gútán**, főleg családi házat. Idővel megvételre. Telefonszám: 0905 695 145.

• **Sztriptíz táncosnőket keresünk** 18 éves kortól külföldre, 40 ezer koronás alapfizetéssel. Telefonszám: 0905/695 145.

• **Eladó** minőségi, édes, örölt fűszerpaprika. Érdeklődni lehet a 819/941 542-es telefonszámon.

• **Eladó** nagy háromszobás szövetkezetű lakás Gútán. Ára 490 ezer korona. Telefonszám: 0819/943 066.

• **Eladó** kétszobás átalakított lakás Komáromban (TL). Telefonszám: 0905 468 097.

• **Siófok-Balatonkilitin** a nyári szezonra szobák kiadók. Telefonszám: 0819/783 147.

• **Kapható és megrendelhető** szegű és krizantém gyökere és sima dugvány formájában, 10 fajta balkonnövény és 15 fajta egyvárt szegélyvirág. Cím: Komárno, Nová 2., telefonszám: 0905 443571.

• **Nagyon előnyös takarékosági rendszert** kínálunk azon személyeknek, akik a közeljövőben szeretnének építkezni, vagy meglévő házukat, lakásukat tervezik átépíteni. Jelentkezni lehet hétfőn, szerdán és pénteken 8 és 11 óra között a 0819/711 281. KN, DS, GA, BA, NI.

• **Hét céltudatos munkatársat** keresünk előnyös takarékosági rendszer közvetítésére, valamint 7 kitaró ember, akik érvényesíteni szeretnének pénzügyi területen (KN, GA, NI, BA). Telefonszám: 0819/978 100 (8 és 11 óra között).

• **Kéménytisztítást, ellenőrzést, revíziót** végzek. Cím: Horváth Béla, Calovec 199. Telefonszám: 0819/920 158.

• **Eladó** 4-szobás lakás Komáromban, a Gazda utcában. Tel.: 0819/92 375.

• **Kőművesmunkákat, gipszkartonok szerelését, csempézést, villanszerelést, szalagparkettázást** vállalunk. Telefonszám: 0903 758 172.

• **Ülőgarnitúrák, sarokpadok, székek átkárpitozását** vállalom. Telefonszám: 0819/710 770.

• **Eladó** szabadföldi kiültetésre alkalmas paradicsompalánta. Telefonszám: 0819/793 958, 0905 665734.

• **Hfadáme dőchodcov**, nočných strážnikov. Telefón: 0819/700 483.

• **Ejjeliőröket** keresünk (nyugdíjasokat). Telefonszám: 0819/700 483.

• **Bérbe adó** Őrsújfalun 10-ás kert. Telefonszám: 0819/741 619 (19 óra után).

• **Munkásokat** keresünk az Őrsújfalusi gatterra. Telefonszám: 0905 468 711.

• **Predám** Škodu 105 S v dobrom stave, rok výroby 1984. Cena dohodou. Telefón: 0818/769 2520.

• **Dőchodkyňa hľadá prácu** (kuchárka, predavačka, upratovačka). Ponuky na t. č. 0819/704 092.

• **Eladó** 1 db 3 kW-os és 1 db 5 kW-os Mora gázkályha. Tel.: 0819/731 212.

• **Régiséget, hagyatékot vásárolok** (bútort, porcelánt, festményt). Telefonszám: 0819/701 167.

• **Eladó** konyhafal (4000 Sk), MORA gáztűzhely (2000 Sk), régi típusú vitrin (7000 Sk). Tel. szám: 0819/725 245.

• **Eladó** Ford Escort 1,3, gyártási év: 1986, fehér színű, STK 6/2000, 134 000 km, 5-ajtós, autórádió, ülésheztat, kódlámpa, garázsolt, kitűnő állapotban, + hozzá Ford Escort 1,3, 3-ajtós alkatrészek. Együtt 115 000 Sk. Sürög. Érdeklődni lehet naponta a 0903 425 083-as telefonszámon.

• **Lakásfestést, glettelést, ajtók, ablakok mázolását** vállalom. Telefonszám: 0819/782 490, 0905 412 259.

• **Felvásároljuk a 2. hullámú származó értékpapirokat.** Érdeklődni lehet a következő telefonszámokon: Hetény és környéke: 786 120, Gúta: 942 583 (16 és 19 óra között).

• **Predám** trojizbový byt na II. poschodi v Kolárove. Telefón: 942 223.

• **Szlovákia, Granova, Rubin paprikapalánta eladó.** Cím: Bogyarét 90, telefonszám: 0905 269 746.

• **Lacno predám** sekretár + knihovníčku. Telefón: 0818/822 80.

• **Predám** bielu spálňu. Telefón: 0819/702 947.

• **Eladó** saját tulajdonban lévő háromszobás lakás Gútán. Telefonszám: (20 óra után): 942 866.

• **Olcsón eladó** megkímélt Škoda 120. STK 1999 év vége. Cím a szerkesztőségben.

• **Egyedülálló 50-es hölgy albérletet** keres (megfizethető) hosszabb időre, később esetleg megvételre a Komáromi járásban. Régebbi lakás is számításba jöhet. Cím a szerkesztőségben.

• **Predám** alebo vymením 3-izbový byt v Kolárove v centre mesta. Cena dohodou, pri výmene za garžonku alebo za 1-izbový byt + doplatok. Telefón: 0905 444 186.

• **Eladó** kis városi virágárusbódé újság árusítására. Tel.: 0709 555 3087.

• **Eladó** háromszobás családi ház + garázs, pinca, melléképítmények, víz és gáz bevezetve. Tel.: 0818/760 3739.

• **Eladó** háromkombinációs ikerbaba-kocsi, 2 db járóka, 2 db lábszák (egyenként is elvihető), valamint zöld, jó állapotban lévő Stella motorkerékpár. Telefonszám: 0819/941 402. Hívható egész nap.

• **Eladó** AKP-112-es rotatóvár, kis-tractor után, 1 m széles és 20 cm széles háromkéses, motor nélküli gyalogép. Telefonszám: 0819/942 516.

• **Eladók** teljesen új válandák ágyeműtartóval már 3100 koronáért. Telefonszám: 0819/92 386.

• **Eladó** alig használt süllyesztős Minerva varrógép, jó állapotban 4000 koronáért. Telefonszám: 0819/740 452.

• **Eladó** nagykerekű utánfutó (platója 10 ládás, ponyvával 40 lada), főlába való gázkazán (2 termosztat), jó állapotban lévő Babetta, 100 m kétcolos öntözőcső, 12x5 méteres fóliaalvázvascső és 70 négyzetméteres raktárhelyiség a Stavba areálja területén. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 18 és 20 óra között a 0819/710 180-as telefonszámon.

• **Eladó** kedvező áron új 210-es Babetta. Telefonszám: 0819/943 160 (19 óra után).

• **Nincs pénz?** Kölcsönre van szükség? Szeretne eladni? Keresse fel a gútai DISCRET zálogházat! Az alábbi árucikkek vételét és eladását kínáljuk: * tőrtarany, * aranyékszerek, színes TV, CD lemezek, régiségek, mosógépek, rádiók, horgászfelszerelések, videok, biciklik. Cím: Gúta, Hideg oldal 10. Telefonszám: 0903 215 757.

• **Autóülések és karosszériák** javítása Gútán. Telefonszám: 0819/942 902.

• **Eladó** négyszobás lakás Gútán. Telefonszám: 0819/941 529.

• **Eladó** vikendház 4-ásas telken. Telefonszám: 0905 258 923, 942 124.

• **Sprostedukjem** výhodný stavebný úver. Tel: 0905243 014, 0819/943 123.

• **Eladó** mélyhűtő (200 l), kristályok – poharak, vázák, bútorok, TV. Telefonszám: 0819/798 573.

• **Eladó** Lancia TD és SIMSON ENDURO 51. Tel.: 0819/783 373.

• **Eladó** hároméves kancacsikó és két éves csődörcsikó. Cím: Sztakovic József, Bogyarét 429.

• **Eladó** S-Favorit (100%-os állapot). Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 263 545.

• **Eladó** 2 db, kicsomagolatlan Mora 6101-es gázkályha (jótállással). Tel.: 819/787 109.

• **Predám** rodinný dom v Iži s pozemkom za 650 tisíc korun. Telefón: 0901 711 713.

• **Eladó** családi ház telekkel Izsán 650 ezer koronáért. Tel.: 0901 711 713.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük május 8-án Mihály május 9-én Gergely május 10-én Armin május 11-én Ferenc május 12-én Pongrác május 13-án Szervác május 14-én Bonifác nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Mezey Péter és Hunko Anett
Gútbán: Molnár László és Szántó Katalin.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a búcsi Gyurcsovics Adrián, a lakszakállasi Jávorka Ákos és Kovács Denisza, a batorkeszi Burian Adrián, az ōrsújfalusi Pivoda Levente, az ifjúságfalvai Varga Andrea, a madari Káplóczy Patrícia és Paló Daniela, a szentpéteri Kajan Beáta és a komáromi Sakáč Michaela.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a poltári Póčík Márta (68 éves), az ímelyi Bujdos Margit (70 éves), a komáromi Fodor Julianna (85 éves), Holderik Béla (81 éves), Bölcsei Eszter (86 éves), Herdics Ilona (64 éves) és Iván Ernő (53 éves), a martosi Kovacsicz Mária (75 éves), a gútai Pikler Ferenc (75 éves), Vajai Ilona (87 éves) és Fülöp József (64 éves), az ógyallai Kecskés Péter (69 éves), a szentpéteri Záhorszki János (87 éves), a madari Ölvecký Ferenc (85 éves) és a bajcsi Sztruhár Ferenc (75 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK
kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő 76 Ft/l
Olasz rizling 76 Ft/l
Muskotály 86 Ft/l
Kékfrankos 89 Ft/l

Nyitva:
minden nap
8-tól 19 óráig

Magyar és román győzelmek a jubileumi futóversenyen

Hatvan női ifjúsági, 103 nő, 61 fiú és 334 férfi futotta végig a közel négyezer, illetve tízezer méteres távot a május elsejei Komárno-Komárom futóversenyen.

A győztesek:
Lányok 4 000 m-en: 1. Molnár Barbara (14:53 p.), 2. Koch Renáta (15:15 p.), 3. Erdélyi Eszter (15:27 p) – mindhárom Magyarországról.
Nők 4 ezer m-en: Csomor Erika (14:09) – Magyarország, Botezan Michaela (14:14) – Románia, 3. Tóth Mónika (14:27) Magyarország.
Fiúk 4 ezer m-en: 1. Németh Máté (13:17), 2. Kovács Krisztián (13:29) – mindketten Magyarországról, 3. Maier Olivér (13:42) – Románia.
Férfiak 10 ezer m-en: 1. Berkovics Imre (31:27), 2. Szemán János (32:07) – mindketten Magyarországról, 3. Latis Mircea – Románia.
A férfi hármas csapatversenyt a kolozsvári Ardaí színeiben rajtoló Latis Mircea, Secara Mircea és Vajda Joan nyerte. —dezs—

LABDARÚGÁS

III. liga, nyugati csoport
Turá Lúka – KFC 3:1 az elmaradt 24. fordulóban.
A 26. forduló eredményei:
Galgóc – KFC 1:1, Ógyalla – Aranyosmarót 1:4
13. KFC 31 ponttal, 18. Ógyalla 21 ponttal.

IV. liga, nyitrai csoport
Chrenová kemény ellenfélnek bizonyult, bámmennyire is kiegyensúlyozott volt a mérkőzés, a gútai felnőtt csapat 1:0-as félidő után sem tudott kiegyenlíteni. A nyitraiak számára kedvező hazai légkör a 90. percig biztosítani tudta a hazaiak előnyét. Az A ifi számára sem volt kedvezőbb a helyzet, a kerületi székváros utánpótlása 3:1-es félidő után, 5:2-es győzelemmel fejezte be a találkozót. A gútaiak gólját Marosi és Máté Péter lötte. Furcsa érzésekkel térhetett haza Somorjáról a serdülők csapata, amely háromszor is vezető pozícióba került, a játékvezető jóvótából azonban két büntetőrúgáshoz jutott a somorjai csapat. Az 1:1-es félidő után 4:3-mas győzelmet értek el a somorjaiak. A gútaiak gólját Varga Tamás és Budai Dénes (2) lötte. A diákok számára a somorjai gyerekek magassága és súlytöbblete legyőzhetetlen fölényt jelentett, s 3:0-as félidő után 5:0 aranyú vereséggel tértek haza.

V. liga, F csoport
A 24. forduló eredményei:
Komját – Ujgyalla 4:2, Nemesőcsa – Hronské Klačany 3:0, Madar – Vágfüzes+Kava 2:0, Szőgyén – Naszvad 1:1, Perbete – Ímely 0:2
Járasi II. osztályú bajnokság
A 20. forduló eredményei:
Dunamocs – Lakszakállas 3:0, Keszegfalva – Őrsújfalú 3:2, Bátorkeszi – Izsza 4:0, Marcelháza – Csalóközarányos 1:2, Hetény – Nagykeszti 3:1, Búcs – Szilos 3:2, Szentpéter – Path 4:0 (a találkozó félbeszakadt).

Marcelháza	20	15	14	49:25	46
Aranyos	20	14	1	60:25	43
Keszegfalva	20	12	7	47:27	37
Path	19	11	5	37:23	36
Bátorkeszi	20	10	7	42:33	33
Szilos	19	10	8	36:30	31
Szentpéter	19	8	8	44:35	27
Dunamocs	20	8	9	27:28	27
Hetény	20	7	9	26:38	25
Nagykeszti	20	7	9	23:36	25
Lakszakállas	20	4	10	29:42	18
Izsza	20	5	13	29:39	17
Ōrsújfalú	20	4	12	16:35	16
Búcs	19	3	12	28:68	13

Járasi III. osztályú bajnokság
A 12. forduló eredményei:
Karva – Martos 1:4, Duna FK – Me gyercs 2:1, Ekel – Tany 1:0, Gúta B – Ifjúságfalva 6:1, Bogyá+Gellér – Bogyarét 1:0

Gúta B	12	11	1	0	63:11	34
Martos	12	11	0	1	49:9	33
Duna FK	12	8	0	4	28:18	24
Ekel	12	6	2	4	31:16	20
Ifjúságfalva	12	6	1	5	19:26	19
Megyercs	12	5	2	5	29:17	17
Tany	12	2	4	6	16:21	10
Bogyá+Gellér	12	2	3	7	8:46	9
Karva	12	1	1	10	13:37	4
Bogyarét	12	0	0	12	3:60	0

—bd—

Karate

Április 24-én a vértesszőlősi (Magyarország) sportcsarnokban a Komárom-Esztergom Megyei Karate-Szövetség és a Shotokan Karate-Do Vértesszőlősi SE által megrendezett III. SAMU KUPA területi nyílt karatebajnokságon a városunkban működő KEMPO & JU-JITSU Club fiatal versenyzői a következő eredményeket érték el: Holek Jaroslav kumitéban első, katában második, Beke Péter katában első, kumitéban második, Tureček Krisztián pedig kumitéban harmadik helyezést szerzett. A klub tagjai köszönetüket fejezik ki Komárom város önkormányzatának, továbbá Bendó Ondrej, Jankulár László, Paulis Tibor és Marcinkó Ernő vállalkozóknak önzetlen támogatásukért.

Sz. R.

Hegykerekpár

Május 2-án Bajmócon került sor a Szlovák Kupa – Scott cup versenysorozatának első fordulójára. Az SK piko-Komárom színeiben a férfiak kategóriájában 16. lett Csevár Tamás, Hübsch Norbert pedig egy komoly esés után a 26. A szeniorok kategóriájában Kurdi István a 9., Kovács Kamil pedig a 10. helyet szerezte meg.

K. K.

IGAZA VAN!



Nyitvatartás:

hétköznapokon
8 és 17 óra között

Felesleges kísérleteznie a ködlámpák kötelező felszerelésével, ha azt gyorsan és az előírt normák szerint elvégzi az



Köszönjük, hogy megvásárolta lapunkat, és gyarapította a

Dunatáj
olvasóinak sorait!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Felelős vezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 948 03 Komárom. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, fél évre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrizzük meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdatérem. Terjesztja a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Kožená galantéria

komáromi ipari szövetkezet

felvételt hirdet

adminisztratív munkakör betöltésére

Belépés 1999. június 1.

Feltételek: középiskolai végzettség, német és angol nyelv használata, számítógépes ismeretek (Word, Excel).

Írásbeli ajánlatukat

a következő címre kérjük:

Kožená galantéria, v.d.

Bratislavská cesta 1797

945 45 Komárom.

Telefonszám: 0819/730 859.

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Felelős vezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 948 03 Komárom. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, fél évre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrizzük meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdatérem. Terjesztja a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.